

CE



Manuale d'uso e manutenzione

Edizione 7 / 25/10/2022

Speciale passeggino **YETI**

Speciale passeggino pediatrico **YETI**



ATTENZIONE! Gli utilizzatori con deficit visivi, di lettura o cognitivi sono pregati di segnalarli al Fabbricante al fine di ottenere informazioni nel formato appropriato.

Scopo del manuale

Il manuale d'uso e manutenzione contiene le informazioni di base necessarie per l'utilizzo corretto del passeggino Yeti i speciale passeggino pediatrico YETI Young, compresi i principi di sicurezza d'uso, la descrizione della struttura, dell'uso e delle regolazioni, la preparazione per l'utilizzo, la manutenzione e la pulizia, nonché le condizioni di garanzia.

È pensato per chi si occupa direttamente (assistenti all'infanzia, genitori, tutori) di bambini con disabilità, che saranno trasportati nel passeggino. È inoltre destinato a medici e a fisioterapisti che utilizzano il passeggino.

ATTENZIONE! Prima di utilizzare il passeggino, ogni Utilizzatore è tenuto a leggere il manuale e ad agire in conformità alle linee guida indicate.

Il presente manuale è parte integrante del prodotto e deve accompagnarlo sempre ovunque venga venduto. Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri. Conservare il manuale in un luogo facilmente accessibile. La versione elettronica del manuale è disponibile sul sito web www.mywam.eu.

ATTENZIONE! In caso di infortuni legati alla presenza del passeggino Yeti/ Yeti Young, il Fabbricante deve essere informato immediatamente per iscritto contattandolo tramite lettera raccomandata o e-mail con ricevuta di ritorno.

Dati di contatto del Fabbricante:

- Indirizzo postale: MyWam sp.j., ul. Szczecińska 10, 41-516 Chorzów, Polonia
- Numero di telefono di contatto: +48 32 733 11 31
- Indirizzo e-mail: mywam@mywam.pl



Versione del manuale d'uso e manutenzione: **IT Edizione 7 / 25/10/2022**

MyWamKupiec, Bartold, Angres sp.j. si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e commerciali al contenuto del Manuale d'uso e manutenzione senza preavviso. Ogni modifica sarà soggetta alla data dell'ultimo aggiornamento delle istruzioni.

Indice

▪	Introduzione	5
1.	Usò previsto del passeggino Yeti	5
2.	Informazioni di base sul passeggino Yeti	5
3.	Guida rapida	6
▪	Sicurezza	7
4.	Istruzioni importanti e norme di sicurezza	7
5.	Targhetta identificativa	8
6.	Etichette di avvertenza	8
7.	Marcatura dei simboli.....	8
▪	Prodotto.....	9
8.	Struttura generale del passeggino.....	9
9.	Configurazione e utilizzo: telaio del passeggino	11
9.1.	Meccanismo di ripiegamento del telaio	11
9.2.	Apertura del telaio del passeggino	11
9.3.	Come ripiegare il telaio del passeggino	12
9.4.	Blocco per il trasporto. Installazione e rimozione del blocco per il trasporto	12
9.5.	Ruote orientabili anteriori. Bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori.....	12
9.6.	Ruote posteriori. Installazione e smontaggio delle ruote posteriori sul perno passante	13
9.7.	Sistema di ammortizzazione delle ruote posteriori	13
9.8.	Maniglia ergonomica per la spinta del passeggino. Regolazione dell'angolazione e del meccanismo della maniglia.	13
9.9.	Freno centrale. Innesto e disinserimento del freno.....	14
9.10.	Pedale	14
9.11.	Regolazione del telaio in termini di profondità della seduta	14
9.12.	Regolazione del telaio per modificare l'angolazione della seduta.....	15
9.13.	Regolazione del telaio in termini di altezza dello schienale.....	15
9.14.	Regolazione del telaio all'interno dell'angolazione dello schienale.....	15
9.15.	Poggiapiedi. Regolazione e utilizzo.	16
10.	Configurazione e utilizzo: seduta terapeutica con schienale	17
10.1.	Rivestimento del passeggino. Installazione del rivestimento sul telaio del passeggino. Smontaggio.....	17
10.2.	Sistema di tensionamento regolabile	18
10.3.	Regolazione del rivestimento della seduta e dello schienale	18
10.4.	Cinture a cinque punti	19
11.	Accessori supplementari	20
11.1.	Barriera di sicurezza	20
11.2.	Tavolino terapeutico	20
11.3.	Cinture di stabilizzazione e abduzione	20
11.4.	Kit di riduzione della seduta.....	21
11.5.	Poggiatesta	21
11.6.	Cappotta regolabile con finestra.....	22
11.7.	Borsa da viaggio	22

11.8.	Cestino porta-oggetti	22
11.9.	Cuneo	23
11.10.	Parapioggia	23
11.11.	Guanti invernali	23
11.12.	Copri-gambe invernale	24
11.13.	Protezione antizanzare	24
11.14.	Ombrellino parasole	24
12.	Specifiche tecniche del passeggino Yeti	25
12.1.	Composizione dei materiali del passeggino	25
13.	Consegna e attrezzi	25
14.	Montaggio e smontaggio del passeggino	26
15.	Preparazione per l'uso	28
16.	Utilizzo del passeggino	28
16.1.	Trasporto del passeggino	28
16.2.	Salire e scendere dal passeggino	29
16.3.	Posizione corretta nel passeggino	29
16.4.	Guida del passeggino	29
16.5.	Spostamento su superfici in pendenza	29
16.6.	Superamento di soglie o marciapiedi	30
16.7.	Trasporto in auto e altri veicoli	30
16.8.	Pulizia e cura	30
17.	Stoccaggio del passeggino	31
17.1.	Preparazione del passeggino per lo stoccaggio per lunghi periodi	31
17.2.	Protezione anticorrosione	31
18.	Riutilizzo	31
19.	Manutenzione e controlli periodici	32
20.	Smaltimento	32
21.	Conformità ai requisiti per i dispositivi medici	33
22.	Note	34
23.	Elenco dei centri assistenza autorizzati	35
24.	Scheda di garanzia	36
25.	Condizioni di garanzia	36

▪ Introduzione

Grazie per aver acquistato il passeggino speciale YETI/YETI YOUNG per giovani e adulti. Ci auguriamo che vi porti molti momenti meravigliosi con i vostri bambini e che sia utile ogni giorno. Facciamo tutto il possibile per garantire che i nostri prodotti soddisfino le vostre aspettative e gli standard più elevati. Vi invitiamo a contattare il nostro personale e a seguirci sul sito web www.mywam.eu e sui social media. Qui potete trovare molte informazioni interessanti sui nostri prodotti.

1. Uso previsto del passeggino Yeti/Yeti Young

I passeggini Yeti sono passeggini multifunzionali per utenti disabili. Il passeggino è costituito da un telaio realizzato in alluminio e acciaio. Consente di smontare rapidamente le ruote posteriori. "Yeti" è un sistema terapeutico completo che consente di apportare varie regolazioni, tra cui l'angolazione dello schienale e del poggiatesta, la lunghezza del poggiatesta, ecc. Il prodotto è dotato di una serie di accessori che migliorano la funzionalità e il comfort di utilizzo, quali: inserti di restringimento, tavolino, cinture di sicurezza, cuneo, cappotta, protezione antizanzare, copri-gambe, borsa porta-oggetti, ecc.

Lo speciale passeggino YETI e lo speciale passeggino pediatrico YETI YOUNG sono dispositivi medici di classe I indicati per l'utilizzo da parte di persone disabili che, a causa delle loro condizioni, non possono camminare e/o sedersi senza aiuto. L'uso previsto del prodotto riguarda il trasporto e lo spostamento dei bambini sopra menzionati in posizione seduta o sdraiata, così come la correzione della loro postura. Le indicazioni cliniche includono paralisi cerebrale, ernia meningea, distrofie, paresi, ecc. Il prodotto è destinato a utilizzatori di altezza compresa tra 130 e 175 cm. Gli utilizzatori non possono guidare il passeggino da soli, ma solo con l'aiuto di un tutore. Il passeggino può essere utilizzato all'interno e all'esterno, su varie superfici (asfalto, cemento, pietra, ghiaia) e in varie condizioni meteorologiche. È vietato qualsiasi altro uso del prodotto diverso da quello descritto. Il prodotto deve essere utilizzato in conformità alle raccomandazioni del medico curante o del fisioterapista. Il passeggino deve essere utilizzato soltanto dagli adulti che si occupano dell'utilizzatore attenendosi alle istruzioni per l'uso. Il prodotto non deve essere utilizzato né da ragazzi e bambini né da qualsiasi altra persona senza una formazione adeguata.

Controindicazioni: In caso di controindicazione alla posizione seduta e/o eretta passiva, la regolazione del passeggino deve essere indicata da un fisioterapista o medico curante.

2. Informazioni di base sul passeggino Yeti

La famiglia dei passeggini YETI offre numerose opzioni, ad esempio:

- modifica dell'angolo di inclinazione dello schienale (vedere il punto 9.14)
- regolazione dell'altezza dello schienale (vedere il punto 9.13)
- regolazione dell'angolazione della seduta (vedere il punto 9.12)
- regolazione della profondità della seduta (vedere i punti 9.11 e 11.13)
- regolazione del poggiatesta (vedere il punto 9.15)
- stabilizzazione della testa (vedere il punto 11.5)
- stabilizzazione del tronco (vedere i punti 10.4, 11.3, 11.4, 11.9)
- accessori opzionali (vedere il punto 11)

3. Guida rapida

Per utilizzare rapidamente il passeggino, è necessario disimballarlo e prepararlo per l'uso in base al punto 14 Montaggio e smontaggio del passeggino e al punto 15 Preparazione per l'uso. Di seguito viene indicato uno schema illustrativo, ma non sostituisce una lettura attenta dell'intero manuale.



▪ Sicurezza

4. Istruzioni importanti e norme di sicurezza

Suggerimenti generali:

- È vietato utilizzare il passeggino per usi non previsti.
- Il prodotto contiene parti di piccole dimensioni che possono essere pericolose se ingerite da bambini!
- Grazie alla vasta gamma di opzioni del passeggino, durante la regolazione angolare della seduta e dello schienale, è possibile impostare la posizione del bambino con la testa al di sotto della linea pelvica: è vietato utilizzare questa posizione in quanto potrebbe comportare il rischio di soffocamento del bambino.
- È vietato applicare del peso aggiuntivo sul passeggino, in particolare sulla parte posteriore dello schienale, ad esempio uno zaino o una borsa, che potrebbe causare il ribaltamento del passeggino Yeti con conseguenti lesioni all'utilizzatore. Al contrario, si possono utilizzare gli accessori originali aggiuntivi dedicati del passeggino Yeti che non superano il carico consentito. Tutti gli elementi aggiuntivi fissati al passeggino ne influenzano la stabilità.
- **ATTENZIONE!** A seconda delle regolazioni effettuate che riguardano la maniglia di spinta, l'altezza dello schienale, lo schienale, la profondità della seduta, l'angolazione della seduta, l'angolazione del poggiatesta e il poggiatesta, il passeggino Yeti potrebbe superare le dimensioni massime.
- **ATTENZIONE!** Ogni volta che si utilizza il passeggino, è necessario eseguire le operazioni elencate di seguito; il passeggino non deve essere utilizzato in caso di malfunzionamenti. In tale situazione, si consiglia di contattare subito il Venditore e/o il Fabbriante per ottenere consigli.
- **ATTENZIONE!** Per passare attraverso porte o restringimenti simili che limitano la direzione di marcia del passeggino, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente su entrambi i lati del passeggino per evitare di schiacciare le mani o altre parti del corpo del bambino, così come per evitare danni al passeggino.

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito sul passeggino poiché sussiste il rischio di lesioni e incidenti!
- Questo prodotto non è adatto per la corsa, il pattinaggio o il pattinaggio a rotelle
- Non è previsto l'uso di questo passeggino come sedile per un autoveicolo
- Prestare attenzione a spazi vuoti e parti in movimento: rischio di rimanere incastrati
- Non trasportare il passeggino con il bambino al suo interno

Il passeggino è confezionato in una borsa di plastica. La borsa di plastica non è un giocattolo e deve essere tenuta lontano da neonati e bambini in quanto può provocare soffocamento se messa sulla testa

- **ATTENZIONE!** È vietato utilizzare il passeggino in caso di cattive condizioni tecniche generali o di un singolo elemento, se l'utilizzatore ha dei dubbi sulle sue condizioni, se il passeggino è danneggiato, se si sospetta che si sia verificato un danno o in caso di malfunzionamento. In tale situazione, si consiglia di contattare subito il Venditore e/o il Fabbriante per ottenere consigli.

5. Targhetta identificativa

- La targhetta identificativa contiene le informazioni di base sul prodotto: nome, modello, numero di serie (ID n.), carico massimo, data di fabbricazione, marchio CE, nonché alcune avvertenze in conformità al Manuale d'uso e manutenzione, marchio dispositivo medico e i dati del fabbricante (vedere la Fig. 5.1.).
- La targhetta identificativa si trova sulla traversa nella parte posteriore del telaio del passeggino, sul lato sinistro, fissata dall'alto.
- Targhetta con codice UDI
La targhetta con codice UDI contiene le seguenti informazioni: nome, modello, codice UDI, dettagli del fabbricante (vedere la Fig. 5.2.).

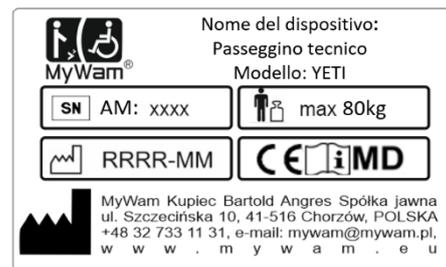


Fig. 5.1



Fig. 5.2

6. Etichette di avvertenza

- L'etichetta di avvertenza contiene avvertenze importanti per l'utilizzatore (vedere la Fig. 6.1.).
- L'etichetta di avvertenza si trova sulla parte posteriore del telaio su entrambi i lati.

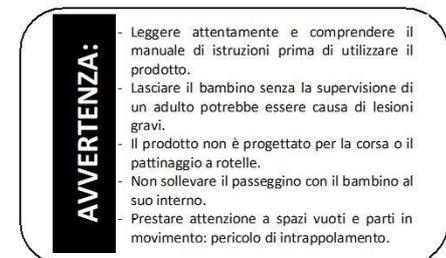


Fig. 6.1

7. Marcatura dei simboli

 <p>Numero di serie del prodotto</p>	 <p>Nome del fabbricante</p>
 <p>Peso totale consentito dell'utilizzatore</p>	 <p>Il prodotto è un dispositivo medico</p>
 <p>Data di fabbricazione</p>	<p>La DESCRIZIONE della sezione "ATTENZIONE!" e il simbolo presenti in questo manuale vengono utilizzati per portare l'attenzione del lettore sui contenuti contrassegnati con questo segno. La mancata conformità ai contenuti contrassegnati con questa descrizione può mettere in pericolo la salute e la sicurezza dell'utilizzatore e delle persone che lo accompagnano; inoltre, può danneggiare il prodotto.</p> 
 <p>Marchio di valutazione della conformità secondo le normative e le direttive europee applicabili</p>	
 <p>Avvertenza su come procedere in conformità al Manuale d'uso e manutenzione del prodotto</p>	

▪ **Prodotto**

8. Struttura generale del passeggino

Lo speciale passeggino YETI e lo speciale passeggino pediatrico YETI YOUNG sono costituiti da due parti principali: il telaio con seduta e lo schienale. Yeti offre un'ampia gamma di accessori che consentono di soddisfare le singole esigenze degli utilizzatori.

• **Telaio del passeggino in acciaio con seduta e schienale**

Il telaio del passeggino presenta i seguenti elementi di base:



- 1- Maniglia ergonomica per la spinta del passeggino, vedere il punto 9.8
- 2- Regolazione delle cordicelle per il rivestimento in eccesso, vedi punto 10.3
- 3- Cinture a cinque punti, vedere il punto 10.4
- 4- Rivestimento rimovibile della seduta e dello schienale, vedere il punto 10.1
- 5- Fessura per la conservazione del rivestimento in eccesso, vedi punto 10.1
- 6- Avvolgitore telaio, vedere il punto 10.1
- 7- Poggiatesta regolabile con cinturini fermatesta, vedere il punto 9.15
- 8- Pedale, vedere il punto 9.10
- 9- Freno centrale, vedere il punto 9.9
- 10- Sistema di ammortizzazione delle ruote posteriori, vedere il punto 9.7
- 11- Ruote posteriori piene, vedere il punto 9.6
- 12- Meccanismo regolazione angolazione maniglia di spinta, vedi punto 9.8
- 13- Meccanismo di ripiegamento del telaio, vedere il punto 9.1
- 14- Regolazione dell'angolazione dello schienale, vedere il punto 9.14
- 15- Regolazione della profondità della seduta, vedere il punto 9.11
- 16- Regolazione dell'angolazione della seduta, vedere il punto 9.12
- 17- Regolazione dell'altezza dello schienale, vedere il punto 9.13
- 18- Blocco del meccanismo di ripiegamento del telaio, vedere il punto 9.3
- 19- Meccanismo regolazione dell'angolazione del poggiatesta, vedi punto 9.15
- 20- Meccanismo regolazione dell'angolazione dello schienale, vedi punto 9.14
- 21- Blocco per il trasporto, vedere il punto 9.4
- 22- Regolazione della lunghezza del poggiatesta, vedere il punto 9.15
- 23- Meccanismo di montaggio rapido delle ruote posteriori, vedi punto 9.6
- 24- Bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori, vedi punto 9.5
- 25- Ruote orientabili anteriori, vedere il punto 9.5



9. Configurazione e utilizzo: telaio del passeggino

9.1. Meccanismo di ripiegamento del telaio

Il meccanismo di ripiegamento si trova all'interno e all'esterno del telaio, in due punti a destra e in tre punti a sinistra. Partendo dall'alto, dal lato della maniglia di spinta del passeggino, questi punti sono:

- elemento di piegatura a destra e a sinistra, che consente di ripiegare il telaio superiore per ridurre le dimensioni
- meccanismo di ripiegamento del telaio con blocco



Fig. 9.1

9.2. Apertura del telaio del passeggino

Per aprire il telaio del passeggino: appoggiarlo in direzione orizzontale a terra e rimuovere il blocco per il trasporto (Fig. 9.2.1). Quindi tirare delicatamente lo schienale in posizione verticale (Fig. 9.2.2.).



Fig. 9.2.1



Fig. 9.2.2

Per regolare il passeggino, tirare con cautela la maniglia portandola leggermente verso l'alto per regolare il passeggino nella posizione desiderata (Fig. 9.2.3) fino a inserire il blocco di ripiegamento del telaio (Fig. 9.2.4). Il telaio del passeggino si aprirà correttamente soltanto dopo aver chiuso correttamente il relativo meccanismo di ripiegamento. Lo "scatto" che si sente indica che il meccanismo di ripiegamento del telaio si è chiuso correttamente.



Fig. 9.2.3



Fig. 9.2.4

9.3. Come ripiegare il telaio del passeggino

Per ripiegare (chiudere) il telaio del passeggino: rilasciare il blocco del meccanismo di ripiegamento del telaio tirandolo verso l'alto; tirare verso l'alto anche entrambe le maniglie fino a sganciare il telaio (Fig. 9.3), quindi ripiegare il telaio in avanti nella direzione delle ruote anteriori. Assicurarsi che la maniglia di spinta non vada a urtare il poggiatesta, quindi tirare il meccanismo di sgancio dello schienale. Innestare il blocco per il trasporto.



Fig. 9.3

9.4. Blocco per il trasporto. Installazione e rimozione del blocco per il trasporto

Il passeggino è dotato di un blocco per il trasporto che serve a impedire l'apertura automatica del telaio ripiegato (chiuso) durante il trasporto e lo stoccaggio.

Il blocco per il trasporto è composto da due parti: un occhiello e un perno (elemento maschio). Per impedire l'apertura automatica del telaio, per prima cosa ripiegarlo, quindi posizionare l'occhiello di bloccaggio sull'apposito perno in modo da sovrapporli correttamente (Fig. 4.4.).



Fig. 9.4

Per sganciare il blocco per il trasporto, prima di aprire il telaio, rimuovere l'occhiello di bloccaggio dal relativo bullone e solo a questo punto è possibile iniziare ad aprire il telaio del passeggino.

9.5. Ruote orientabili anteriori. Bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori

Le ruote durevoli in uso garantiscono la massima qualità di guida del passeggino, il piacere di guida e un aspetto elegante. Gli pneumatici sono tubeless e riempiti con un gel speciale avente una resistenza agli urti molto simile a quella delle ruote gonfiate. Le ruote sono montate in fabbrica sulle apposite forcelle anteriori, che in alto presentano dei perni passanti sterzanti.

Entrambe le ruote anteriori possono essere impostate per la guida in linea retta o sbloccate per le manovre, il che semplifica molto lo spostamento del passeggino. Grazie al bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori e alla possibilità di applicarlo o disinsierlo mentre si spinge il passeggino, si aumenta notevolmente il comfort sia del bambino che dell'accompagnatore.

È consigliabile rimuovere il blocco e consentire la rotazione delle ruote anteriori mentre si guida il passeggino su una superficie completamente liscia, come nei centri commerciali e a scuola.



Fig. 9.5.1

Nel caso di superfici irregolari, in pendenza, quando si attraversano soglie o marciapiedi, è consigliabile applicare il blocco per impedire la rotazione delle ruote anteriori.

Per evitare la rotazione delle ruote anteriori, inserire la manopola di bloccaggio nel foro: vedere la Fig. 9.5.1. Per sbloccare la rotazione delle ruote anteriori, estrarre e ruotare la manopola di bloccaggio e lasciarla fuori dal foro: vedere la Fig. 9.5.2.



Fig. 9.5.2

9.6. Ruote posteriori. Installazione e smontaggio delle ruote posteriori sul perno passante

Le ruote durevoli in uso garantiscono la massima qualità di guida del passeggino, il piacere di guida e un aspetto elegante. Gli pneumatici sono tubeless e riempiti con un gel speciale avente una resistenza agli urti molto simile a quella delle ruote gonfiate. Grazie alla possibilità di smontare sia le ruote che il relativo perno passante, il passeggino ripiegato si riduce di dimensioni, facilitandone il trasporto e lo stoccaggio. Il meccanismo di montaggio è installato all'interno delle ruote posteriori e consente di montarle e smontarle con la massima rapidità. Per attivarlo, premere il morsetto di attacco rapido (Fig. 9.6.1) verso la parte centrale della ruota, quindi montare o rimuovere la ruota posteriore dal relativo perno passante.

- Montaggio delle ruote sul perno passante

Per installare la ruota posteriore sul relativo perno passante, premere il morsetto al centro della ruota, quindi inserire la ruota sulla punta del relativo perno passante. Non premere più sul morsetto, ma continuare a far scorrere la ruota sul proprio perno passante fino a sentirla scattare. Lo scatto proveniente dal meccanismo di montaggio rapido delle ruote posteriori sul perno passante indica il posizionamento corretto delle ruote.

- Smontaggio delle ruote dal perno passante

Per rimuovere la ruota posteriore dal relativo perno passante, premere il morsetto al centro della ruota e farla scorrere fino a rimuoverla dal perno passante. - Fig. 9.6.2.



Fig. 9.6.2

9.7. Sistema di ammortizzazione delle ruote posteriori

Il passeggino è dotato di un sistema di ammortizzazione a molla del telaio e delle ruote posteriori situato alle estremità delle gambe posteriori del telaio a contatto con la traversa. L'ammortizzazione funziona automaticamente. La regolazione viene eseguita attivando la leva di sollevamento-abbassamento situata dal fondo dell'ammortizzatore. Per facilitare la commutazione delle impostazioni mediante la leva, è consentita la pressione simultanea sulla molla dell'ammortizzatore. Quando si sposta la leva, la molla dell'ammortizzatore si comprime (opzione per terreni duri) o si estende (terreni morbidi).

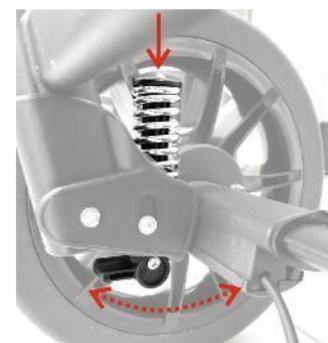


Fig. 9.7

9.8. Maniglia ergonomica per la spinta del passeggino. Regolazione dell'angolazione e del meccanismo della maniglia.

La maniglia viene utilizzata per spingere il passeggino e garantisce una presa salda in qualsiasi condizione di guida. L'altezza della maniglia può essere regolata in base all'accompagnatore del bambino che guida il passeggino, Fig. 9.8

- Meccanismo di regolazione.

Si tratta di due pulsanti all'esterno del telaio situati sui giunti della maniglia di spinta.

- Regolazione dell'angolazione della maniglia di spinta



Fig. 9.8

Per modificare l'angolazione della maniglia di spinta, premere entrambi i pulsanti del relativo meccanismo di regolazione, quindi modificare l'angolazione. Una volta regolata la maniglia nella posizione desiderata, rilasciare i pulsanti per bloccarla automaticamente.

9.9. Freno centrale. Innesto e disinserimento del freno

Il pedale del freno centrale (Fig. 9.9), la cui pressione blocca direttamente le due ruote posteriori del passeggino, si trova al centro della traversa nella parte posteriore del telaio.

- Attivazione e disattivazione del freno centrale

Per attivare il freno centrale, premere il pedale del freno verso il basso fino a sentire lo scatto. L'attivazione corretta del freno è indicata da uno scatto proveniente dal freno centrale.

Per disinserire il freno centrale, tirare il pedale verso l'alto.



Fig. 9.9

9.10. Pedale

Il pedale (Fig. 9.10) si trova sul lato destro della traversa, nella parte posteriore del telaio. Per utilizzarlo, premere il pedale e contemporaneamente tirare la maniglia di spinta, che a sua volta farà sollevare la parte anteriore del passeggino assieme alle ruote anteriori.

L'uso del pedale consente di superare soglie basse o marciapiedi con maggiore facilità.



Fig. 9.10

9.11. Regolazione del telaio in termini di profondità della seduta



Fig. 9.11

Il passeggino consente di regolare la profondità della seduta. A tale scopo, attivare il freno centrale in modo che il passeggino sia stabile e immobilizzato, quindi allentare la vite con una chiave a brugola da entrambi i lati del telaio (posizione di bloccaggio) ed estendere o far scorrere uniformemente il telaio della seduta nella posizione desiderata. La posizione corretta deve essere fissata serrando la vite su entrambi i lati del telaio. Il telaio può essere estratto lasciando un minimo di 15 cm di sovrapposizione tra gli elementi in acciaio. Vedere la Fig. 9.11.

La regolazione del telaio è compresa tra 30 e 45 cm. Le regolazioni del rivestimento della seduta sono descritte al punto 10.2.

9.12. Regolazione del telaio per modificare l'angolazione della seduta.

È possibile regolare l'angolazione della seduta nell'intervallo compreso tra 10° e 30° (dal piano), con incrementi di 5°. Il meccanismo di regolazione dell'angolazione della seduta è costituito da un "pettine" sul lato destro e sinistro del passeggero, al quale è avvitato il telaio.

Per regolare l'angolazione corretta della seduta, attivare il freno centrale in modo che il passeggero sia stabile e immobilizzato, quindi svitare la vite su entrambi i lati del pettine, regolare la seduta in base alla posizione selezionata, quindi serrare la vite nella posizione corretta. Per questa operazione è necessario un cacciavite a croce. Vedere la Fig. 9.12. Le regolazioni del rivestimento sono descritte al punto 10.3.



Fig. 9.12

9.13. Regolazione del telaio in termini di altezza dello schienale

Il passeggero è dotato di schienale regolabile in altezza. A tale scopo, attivare il freno centrale in modo che il passeggero sia stabile e immobilizzato, quindi allentare la vite con una chiave a brugola da entrambi i lati del telaio (posizione di bloccaggio) ed estendere o far scorrere uniformemente il telaio dello schienale nella posizione desiderata. A questo punto fissare la posizione selezionata serrando la vite. Il telaio può essere estratto lasciando un minimo di 15 cm di sovrapposizione tra gli elementi in acciaio. Il livello massimo è indicato dal blocco a sfera. La regolazione del telaio è compresa nell'intervallo tra 65 e 85 cm. Vedere la Fig. 9.13. Le regolazioni del rivestimento sono descritte al punto 10.3.



Fig. 9.14

9.14. Regolazione del telaio all'interno dell'angolazione dello schienale

È possibile regolare l'angolazione dello schienale, vale a dire l'inclinazione dello schienale da una posizione seduta a una posizione sdraiata. Per farlo, si utilizza un meccanismo costituito da: un cavo di sgancio, un pettine a sinistra e a

destra (elemento con scala a 8 punti) e perni che fissano la posizione sul pettine mediante il collegamento di un cavo (vedere la Fig. 9.14.1).

Per modificare l'angolazione dello schienale, attivare il freno centrale in modo che il passeggero sia stabile e immobilizzato, quindi tirare il cavo di sgancio verso l'alto (vedere la Fig.

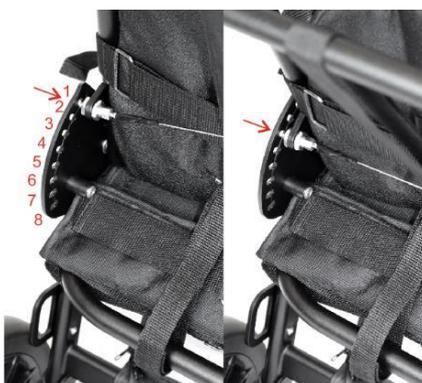


Fig. 9.14.1

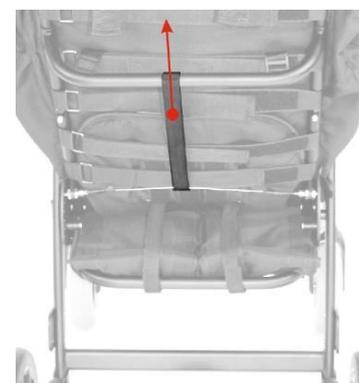


Fig. 9.14.2

9.14.2) e regolare lo schienale nel modo desiderato. Lo schienale deve essere bloccato rilasciando il cavo di sgancio del blocco e assicurandosi che il blocco scatti contemporaneamente su entrambi i lati del passeggino (entrando in profondità nei pettini). Quando si cambia la posizione dello schienale, è necessario regolare il rivestimento. Le regolazioni del rivestimento sono descritte al punto 10.3. Il meccanismo di regolazione dell'angolazione dello schienale cambia la posizione dello schienale sulla parte posteriore rispetto alla seduta terapeutica in sei posizioni: da quella seduta ad angolo retto a quella quasi completamente sdraiata. L'angolazione tra lo schienale e la seduta rientra nell'intervallo compreso tra 90° e 160° con incrementi di 10° (misurata dal piano).

Attenzione! Qualsiasi variazione di angolazione dello schienale richiede una nuova regolazione della lunghezza delle cinture a cinque punti.

9.15. Poggiapiedi. Regolazione e utilizzo.

Il poggiapiedi regolabile è incluso nelle dotazioni standard del passeggino Yeti/Yeti Young. È costituito da una pedana imbullonata al telaio del poggiapiedi che può essere spostata in alto o in basso in 7 posizioni in modo da regolare l'altezza del poggiapiedi rispetto alle cosce dell'utente tra 28,5 cm e 43,5 cm.



Fig. 9.15.1

- Regolazione dell'altezza del poggiapiedi.

Per modificare l'altezza del poggiapiedi, svitare le manopole sulle due viti che fissano il poggiapiedi su entrambi i lati del telaio, quindi regolare il poggiapiedi all'altezza appropriata e riavvitarlo con entrambe le viti, serrandole con le manopole fino ad avvertire una certa resistenza (Fig. 9.15.1).

- Meccanismo di regolazione angolare dell'intero poggiapiedi

Il meccanismo si trova nella parte anteriore della seduta ed è collegato al telaio del poggiapiedi. Si tratta di due giunti neri in plastica con pulsanti interni (vedere la Fig. 9.15.2). Questo

meccanismo viene utilizzato per modificare l'angolazione del poggiapiedi rispetto alla seduta, consentendo di scegliere una delle otto posizioni appropriate (da 10° a -90°, con incrementi di 20°, misurata dal piano). Per modificare l'angolazione del poggiapiedi, premere il relativo meccanismo di regolazione su entrambi i lati, quindi impostare la posizione appropriata e rilasciare i pulsanti. Durante l'uso, il meccanismo di regolazione dell'angolazione del poggiapiedi deve essere fissato con gli avvolgitori del rivestimento (vedere il punto 10.2).

- Utilizzo del poggiapiedi.

È consigliabile posizionare il poggiapiedi a un'altezza tale che i piedi del bambino possano appoggiarsi comodamente sull'intera superficie della pedana, mentre le cosce del bambino devono essere parallele alla superficie della seduta. Nella pedana poggiapiedi sono presenti dei cinturini fermapièdi. È consigliabile applicarli ogni volta che si utilizza il passeggino.



Fig. 9.15.2

Di solito la pedana poggiapiedi è in posizione orizzontale. Tuttavia, durante il trasporto, lo stoccaggio, la riabilitazione, la salita e la discesa dal passeggino, la pedana deve essere ripiegata e ruotata verso il telaio del poggiapiedi.

10. Configurazione e utilizzo: seduta terapeutica con schienale

10.1. Rivestimento del passeggino. Installazione del rivestimento sul telaio del passeggino. Smontaggio.

Il rivestimento del passeggino è costituito da vari elementi: base del rivestimento, rivestimento della seduta, rivestimento dello schienale e avvolgitori del telaio.

- Installazione del rivestimento.

Prima di regolare il rivestimento è necessario effettuare le impostazioni del telaio: altezza dello schienale, profondità della seduta e altezza del poggiapiedi. Vedere il punto 7.12.

Per montare il rivestimento sul telaio del passeggino, posizionare la **base del rivestimento** al posto della seduta con l'ausilio dei nastri regolabili (Velcro) stendendoli con cura. La parte superiore della base del rivestimento è caratterizzata da una striscia di Velcro longitudinale sulla quale successivamente verrà applicato il rivestimento destro. Montare le strisce di base del rivestimento dal basso, avvolgendole sul telaio della seduta (dall'esterno). La prima striscia di Velcro dal lato poggiapiedi è ancora montata sulla parte di plastica della piegatura, ma dall'interno della seduta. La parte in eccesso del rivestimento deve essere avvolta nella regolazione minima della seduta nella parte posteriore. La base del rivestimento deve essere stesa adeguatamente, consentendo il fissaggio dell'avvolgitore al telaio nei punti di piegatura della seduta (a contatto con il poggiapiedi, a destra e sinistra).

Gli **avvolgitori del telaio** sono progettati per proteggere i punti di piegatura dall'attrito con l'utilizzatore. Per garantire il comfort dell'utilizzatore, devono essere montati con il Velcro sugli elementi di plastica delle piegature.

Appoggiare il **rivestimento dello schienale** alla base del rivestimento e fissarlo con delle cinghie sulla parte posteriore, avvolgendo il telaio dall'esterno. Se si utilizza l'altezza minima dello schienale, il rivestimento in eccesso deve essere avvolto dalla parte superiore sul telaio e quindi tirato con le cinghie di regolazione alla distanza corretta attraverso la fibbia inferiore. Se lo schienale viene esteso al massimo, appoggiare la parte superiore sul telaio e tirarla attraverso la fibbia superiore.

Per montare correttamente le coperture laterali del rivestimento del passeggino, è consigliabile regolare lo schienale nella posizione a 45° e fissarle con il Velcro in due punti a destra e a sinistra del telaio laterale (quando si ripiega il telaio). Dopo aver regolato lo schienale in posizione verticale, il rivestimento in eccesso ai lati può essere raccolto con le cordicelle munite di morsetti.

Infine, applicare il **rivestimento della seduta**, sistemarlo e regolarlo sulla relativa base con il Velcro. Tirare il rivestimento in eccesso sotto il rivestimento dello schienale e avvolgerlo (sulla parte posteriore) al di sotto delle strisce di rivestimento dello schienale.

La cintura di installazione del rivestimento della seduta (montata sotto la seduta avvolgendo il telaio dall'esterno) deve essere montata sulla prima striscia di Velcro del rivestimento di base e non deve interferire con l'avvolgitore del telaio. Fissare la parte inferiore del rivestimento della seduta con il Velcro al telaio del poggiapiedi. Il rivestimento della seduta dotato di un'ulteriore striscia di materiale che lo collega alla barriera. Se non è necessaria, può essere nascosta inserendola nell'apposita fessura, vedere la Fig. 10.1.



Fig. 10.1

- Rimozione del rivestimento del passeggino

Rimuovere il rivestimento seguendo i passaggi indicati sopra in ordine inverso, cioè slacciare le cinghie del rivestimento della seduta e rimuovere questo rivestimento "staccandolo" dal Velcro. Staccare i lati del rivestimento dello schienale e rimuovere la protezione superiore dello schienale. Sganciare tutte le cinghie e rimuovere il rivestimento dello schienale, quindi rimuovere gli avvolgitori dal telaio. L'ultimo passaggio consiste nell'aprire tutte le cinghie della base del rivestimento e rimuoverle dal telaio. Il rivestimento deve essere protetto da eventuali danni.

10.2. Sistema di tensionamento regolabile



Fig. 10.2.1



Fig. 10.2.2

Il sistema di tensionamento regolabile è costituito da un set completo di 14 strisce di Velcro indipendenti che consentono di regolare la tensione del sedile e dello schienale in base alle esigenze individuali del bambino.

Questo sistema è composto da 7 cinghie sullo schienale e 7 sulla parte inferiore della seduta: per ottenere la regolazione corretta, metterle in tensione o allentarle. Grazie a questo meccanismo, è possibile ridurre o aumentare la rigidità/tensione di supporto della seduta e dello schienale in un punto specifico o del tutto.

10.3. Regolazione del rivestimento della seduta e dello schienale

- La seduta può essere regolata in un intervallo compreso tra 31 e 45 cm. Per effettuare questa operazione, estendere il telaio (vedere li punto 9.11) e regolare il rivestimento in base ai parametri richiesti. Per modificare i parametri di profondità della seduta, rimuovere il rivestimento della seduta, regolare la profondità del telaio facendolo scorrere all'interno o all'esterno fino alla misura desiderata. Il telaio della seduta può essere esteso di 15 cm, quindi posizionare il rivestimento sulla base della seduta e fissarlo con il Velcro (vedere il punto 10.1).

- Lo schienale può essere regolato tra 65 e 85 cm. Per effettuare questa operazione, estendere il telaio (vedere li punto 9.13) e regolare il rivestimento in base ai parametri richiesti. Per modificare i parametri dell'altezza dello schienale, staccare la parte superiore del rivestimento dello schienale dalle cinghie di fissaggio sul retro del passeggino, quindi regolare il telaio superiore estendendo o facendo scorrere la parte superiore dello schienale nella posizione corretta. L'intervallo di regolazione è di 20 cm. Dopo aver scelto la posizione corretta, disporre la parte superiore del rivestimento adattandola al telaio. Con lo schienale regolato nella posizione minima, potrebbe essere necessario arrotolare il rivestimento sulla parte superiore del telaio. Dall'alto, il rivestimento deve essere allacciato alle fibbie con le cinghie (fibbie inferiori nel caso di un passeggino con lo schienale più piccolo, fibbie superiori nel caso della seduta nella posizione più ampia). Prima di far salire il bambino, regolare la tensione del rivestimento della seduta



Fig. 10.3.1



Fig. 10.3.2

(Fig. 10.3.1) e lo schienale (Fig. 10.3.2) mediante il gruppo di cinghie.

- Per posizionare correttamente i lati del rivestimento, le cordicelle devono essere regolate con il rivestimento "tirato". Per un passeggino con posizione seduta, il rivestimento in eccesso deve essere regolato con le cordicelle nei due punti laterali. Tuttavia, prima di mettere lo schienale in posizione di riposo, le cordicelle devono essere allentate completamente, consentendo così la massima apertura del rivestimento.

10.4. Cinture a cinque punti



Fig. 10.4.1

La famiglia dei passeggini YETI è dotata di serie di cinture di sicurezza professionali a cinque punti (Fig. 10.4.1). Le cinghie sono già state montate in fabbrica sul passeggino e non devono essere rimosse, in quanto vengono utilizzate per trasportare il bambino in modo sicuro, evitarne lo scivolamento e sono inoltre utili per stabilizzarne ulteriormente il bacino e il tronco.

La fibbia utilizzata per il loro fissaggio (vedere la Fig. 10.4.2) facilita la salita e la discesa del bambino. I regolatori di scorrimento che hanno il compito di regolare la lunghezza delle cinture si trovano sugli spallacci destro e sinistro e sulla chiusura della fibbia. Le cinture sono inoltre dotate di una chiusura con fibbia all'altezza del torace. Si tratta di un elemento importante che contribuisce a mantenere le cinture nella posizione desiderata.

- Regolazione delle cinture a cinque punti. Prima di fissare le cinture a cinque punti, regolarle sul bambino. Per regolare la lunghezza delle cinture, spostare i regolatori sulle bretelle verso l'alto o verso il basso assieme alle protezioni. Per regolare l'altezza delle bretelle da fissare allo schienale, spostarle dal basso verso l'alto o viceversa.

- Utilizzo. Per far indossare le cinture a cinque punti al bambino, posizionare la bretella destra e sinistra sul bambino, quindi inserirle nella fibbia della cintura fissata sulla seduta. Per rimuovere le cinture a cinque punti dal bambino, premere il pulsante sulla fibbia superiore (torace) e inferiore, estrarre entrambe le bretelle dalla fibbia, quindi rimuoverle lentamente dal lato destro e sinistro del bambino.

Attenzione! Qualsiasi variazione di angolazione dello schienale richiede una nuova regolazione della lunghezza delle cinture a cinque punti.



Fig. 10.4.2

11. Accessori supplementari

11.1. Barriera di sicurezza

Con determinate indicazioni la famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di una barriera di sicurezza che impedisce al utente seduto di cadere in avanti.

La barriera di sicurezza viene montata con gli stessi elementi di fissaggio del tavolino terapeutico, pertanto non è possibile utilizzarli contemporaneamente. Gli elementi di fissaggio del tavolino terapeutico o della barriera di sicurezza al telaio sono costituiti da due elementi in plastica (fermi) montati nel punto di restringimento del telaio (vedere la Fig. 11.1).

Per montare la barriera di sicurezza, aprire i due morsetti presenti sulla barriera e farli scorrere contemporaneamente sul telaio, quindi chiuderli. La barriera sarà montata correttamente solo quando copre il telaio e scatta in posizione. Sentire lo scatto è la prova del fissaggio corretto della barriera.

Tirare entrambi i fermi della barriera sul telaio e, contemporaneamente, estrarre la barriera per smontarla.



Fig. 11.1

11.2. Tavolino terapeutico

La famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di un tavolino terapeutico antiscivolo con un carico massimo di 3 kg. Il tavolino terapeutico è montato con gli stessi elementi di fissaggio della barriera di sicurezza, pertanto non è possibile utilizzarli contemporaneamente.

Gli elementi di fissaggio del tavolino terapeutico o della barriera di sicurezza al telaio sono costituiti da due elementi in plastica (fermi) montati nel punto di restringimento del telaio (vedere la Fig. 11.2).

Per assemblare il tavolino, aprire i due morsetti (fermi) e, contemporaneamente, farli scorrere sul fermo del telaio, quindi chiuderli.

Il tavolino sarà installato correttamente soltanto quando il fermo si aggancia al telaio scattando in posizione. Sentire lo scatto è la prova del fissaggio corretto del tavolino terapeutico.

Per smontare il tavolino, tirare entrambi i fermi sul telaio e, contemporaneamente, estrarre il tavolino.



Fig. 11.2

11.3. Cinture di stabilizzazione e abduzione

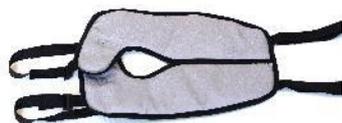


Fig. 11.3.1

Le cinture di stabilizzazione e abduzione (Fig. 11.3.1) sono utilizzate per una maggiore stabilità pelvica e per impedire che il bambino scivoli fuori dal passeggino. Per utilizzarle in modo corretto, fissare le cosce del bambino in modo da far aderire il bacino il più vicino possibile allo schienale. In questo modo si garantisce una posizione più salutare e confortevole del bambino nel passeggino.

Le cinture di stabilizzazione e abduzione sono montate in quattro punti sulla seduta terapeutica: due cinture posteriori fissate al telaio posteriore del sedile con dei morsetti (vedere la Fig. 11.3.2), mentre le due cinture anteriori sono fissate al telaio del passeggino sotto il

restringimento della barriera (lateralmente) facendo passare la cintura attraverso il passante di fabbrica nella cinghia (vedere la Fig. 11.3.3).

- **Regolazione.** Per regolare la lunghezza delle cinture di abduzione e stabilizzazione, spostare i regolatori presenti sulle cinture anteriori verso l'alto o il basso.
- **Utilizzo.** Per applicare le cinture di abduzione e stabilizzazione, posizionare l'utente sulle cinture di sicurezza installate, quindi avvolgere la gamba dell'utente e fissare entrambe le fibbie alle due cinghie anteriori.

Per rimuovere le cinture di abduzione e stabilizzazione dall'utente, sganciare le due fibbie dalle cinture anteriori.



Fig. 11.3.2



Fig. 11.3.3

11.4. Kit di riduzione della seduta

La famiglia dei passeggini YETI è dotata di due coppie di inserti: due a destra e due a sinistra (Fig. 11.4), che vengono utilizzate per regolare le dimensioni interne della larghezza della seduta. Il rivestimento del kit di riduzione della seduta è rimovibile grazie alla cerniera cucita, che ne consente la sostituzione o la pulizia.

- **Montaggio.** Gli inserti possono essere installati in qualsiasi posizione e altezza del passeggino, adattandosi alle indicazioni del paziente. L'installazione viene eseguita con il Velcro presente sul lato inferiore, posteriore ed esterno dell'inserto.
- **Lo smontaggio** si effettua rimuovendo l'elemento, tirando il Velcro dal rivestimento del passeggino.



Fig. 11.4

11.5. Poggiatesta

Il poggiatesta viene utilizzato per stabilizzare la testa dell'utilizzatore e ammorbidire la sezione della testa della seduta (Fig. 11.5). Il rivestimento del poggiatesta è rimovibile grazie alla cerniera cucita, che ne consente la sostituzione o la pulizia.

- **Montare** il poggiatesta con il Velcro sulla parte posteriore all'altezza selezionata.
- **Lo smontaggio** si effettua rimuovendo l'elemento, tirando il Velcro dal rivestimento del passeggino.



Fig. 11.5

11.6. Cappotta regolabile con finestra

La famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di una cappotta regolabile con finestra che consente di proteggere l'utente dal sole o dalla pioggia. La cappotta è costituita dai seguenti elementi: telaio (arco anteriore e posteriore), meccanismo di regolazione dell'apertura (destro e sinistro), due chiusure a scatto con bottoni rossi che fissano la cappotta al telaio, rivestimento della cappotta e una protezione antizanzare con cerniera.

- **Montaggio.** La cappotta regolabile con finestra è fissata mediante due elementi di plastica all'esterno della parte superiore dello schienale. Questi elementi di fissaggio vengono utilizzati per montare la cappotta con finestra.

Per montare la cappotta regolabile con finestra, regolare lo schienale in posizione verticale, quindi far scorrere entrambi i fermi della cappotta parallelamente nei supporti dello schienale. Montare la cappotta in modo da sovrapporre il relativo rivestimento del retro/fondo sulla parte posteriore del passeggino. Inoltre, assicurarsi che l'elemento di regolazione della cappotta sia fissato con il rivestimento all'interno. Per effettuare questa operazione, stendere il rivestimento e posizionare il passante sul pulsante nell'angolo della cappotta (Fig. 11.6.1).



Fig. 11.6.1



Fig. 11.6.2

- **Smontaggio.** Per smontare la cappotta regolabile con finestra, premere i due pulsanti rossi sui relativi fermi di fissaggio, quindi far scorrere i fermi fuori dai supporti dello schienale.

- **Utilizzo.** Per modificare le dimensioni della cappotta, tenere fermo l'arco anteriore e posteriore del relativo telaio, quindi avvicinarli tra loro per regolare la posizione desiderata. Il meccanismo di regolazione della superficie della cappotta si blocca automaticamente.

Una caratteristica specifica della cappotta è la finestra con protezione antizanzare per la ventilazione (Fig. 11.6.2). La finestra si apre e si chiude con una cerniera.

11.7. Borsa da viaggio

La borsa da viaggio grande ed elegante è montata su due maniglie situate all'interno della maniglia di spinta del passeggino (vedere la Fig. 11.7).

Il carico massimo della borsa è di 2 kg.



Fig. 11.7



Fig. 11.8

11.8. Cestino porta-oggetti

La famiglia dei passeggini YETI può essere equipaggiata con un cestino porta-oggetti (Fig. 11.8.) utilizzato per il trasporto di piccoli oggetti di uso quotidiano resistenti a colpi, urti, ammaccature, immersioni, allagamenti e sporcizia. Viene montato nella parte inferiore del passeggino avvolgendolo sul telaio e fissandolo con una cerniera.

Il carico massimo del cestino porta-oggetti è di 3 kg.

11.9. Cuneo

La famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di un cuneo (Fig. 11.9.1.), che, nel caso di indicazioni specifiche, provvede alla divaricazione (inclinazione ai lati) degli arti inferiori dal corpo dell'utente.



Fig. 11.9.1

- **Montaggio.** Il cuneo è montato nella parte anteriore della seduta, all'elemento che collega il rivestimento alla barriera (vedere la Fig. 11.9.2). A tale scopo, fissare la sezione dedicata della cintura di rivestimento sulla barriera, quindi appoggiare il cuneo attaccandolo con il Velcro. Questa operazione può essere eseguita sulla parte anteriore o posteriore della cinghia di collegamento, regolando la distanza in base alle dimensioni dell'utilizzatore. Dopo di ciò avvolgere il cuneo e la cintura sull'avvolgitore per fissarlo ed evitare che si stacchi dal Velcro.



Fig. 11.9.2

- **Smontaggio.** Per rimuovere il cuneo, rimuovere l'avvolgitore e il cuneo, quindi la cintura di rivestimento che lo collega alla barriera, staccarlo e trasferirlo nella posizione appositamente predisposta nel rivestimento della seduta.

11.10. Parapioggia

La famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di un parapioggia che consente di proteggere l'utente dall'umidità. Questo accessorio opzionale richiede il montaggio su altre dotazioni opzionali. Per montare il parapioggia, collocarlo sopra l'intera cappotta regolabile con finestra, quindi coprire la seduta e il poggiatesta (vedere la Fig. 11.10).



Fig. 11.10

11.11. Guanti invernali

Due guanti invernali che aumentano il comfort dell'accompagnatore del bambino durante il periodo invernale possono essere indossati sulla maniglia di spinta (vedere la Fig. 11.11). Per prima cosa è necessario posizionare due manopole e fissarle con il Velcro sulla maniglia di spinta del passeggino, quindi i guanti vanno fissati su queste manopole con le chiusure a scatto.



Fig. 11.11

11.12. Copri-gambe invernale

La famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di un copri-gambe invernale per aumentare il comfort dell'utente durante il clima più freddo (vedere la Fig. 11.12). Questo accessorio opzionale richiede il montaggio di un'altra dotazione opzionale, la barra di sicurezza.

Per montare il copri-gambe invernale, posizionarlo sul poggiapiedi partendo dal basso, quindi trasferirlo sulla barriera di sicurezza dall'alto e fissarlo con le chiusure a scatto sul telaio del passeggino.

11.13. Protezione antizanzare

La famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di una protezione antizanzare (vedere la Fig. 11.13) che impedisce agli insetti di entrare a contatto diretto con l'utente. Questo accessorio supplementare richiede il fissaggio di altre dotazioni opzionali. Per montare la protezione antizanzare, posizionarla dall'alto sull'intera cappotta regolabile con finestra, quindi coprire la seduta e il poggiapiedi.



Fig. 11.12



Fig. 11.13

11.14. Ombrellino parasole

La famiglia dei passeggini YETI può essere dotata di un ombrellino parasole (vedere la Fig. 11.14.1) che consente di proteggere l'utente dal sole.

Per installare l'ombrellino parasole, fissare il relativo supporto al telaio del passeggino (vedere la Fig. 11.14.2), quindi far scorrere l'ombrellino nel supporto.



Fig. 11.14.1

Fig. 11.



12. Specifiche tecniche del passeggino Yeti

lunghezza del passeggino	114,5-146 cm
larghezza del passeggino	66 cm
altezza del passeggino	117-138 cm
peso totale	24-28,6 kg
profondità effettiva della seduta	31-45 cm
larghezza della seduta	28*/43 cm
altezza dello schienale	65-85 cm
larghezza dello schienale	25*/42 cm
distanza tra poggiatesta e seduta/numero di regolazioni	28,5-43,5 cm/7 posizioni
lunghezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	110 cm
larghezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	66 cm
altezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	50 cm
capacità del cestino porta-oggetti	3 kg
capacità di trasporto della borsa da viaggio	2 kg
peso massimo del paziente	80 kg
altezza del paziente	130-175 cm
angolo del piano seduta/numero di regolazioni	ok 9,5°-29°/5
angolo dello schienale/numero di regolazioni	ok 3°-99°/8 + steso
angolo del poggiatesta/numero di regolazioni	ok 80°-180°/6 posizioni

COMMENTI *) valori mostrati con inserti

Tolleranza del valore di misurazione +/- 20 mm, +/- 1,5 kg, +/- 1°

Il fabbricante si riserva il diritto di apportare modifiche ai parametri tecnici

12.1. Composizione dei materiali del passeggino

Acciaio e alluminio verniciati a polvere, tessuti 100% poliestere e plastica (PP, PVC, ABS, PA, PE, PU).

13. Consegna e attrezzi

Il passeggino viene consegnato preassemblato in una scatola di cartone. La confezione originale deve contenere i seguenti elementi:

- Telaio del passeggino ripiegato con seduta, schienale e ruote
- Accessori opzionali come da ordine
- Manuale d'uso con scheda di garanzia

Prima dell'uso, controllare e assicurarsi che la scatola contenga tutti gli elementi e che nessuno di essi si sia danneggiato, ad esempio durante il trasporto. Nel caso in cui si riscontri che nella scatola ricevuta manchino dei componenti o che vi siano delle parti danneggiate, contattare il Venditore e/o il Fabbricante per ricevere gli elementi mancanti o sostituire il prodotto con uno nuovo, completo e funzionale.

La multifunzionalità e l'ampia dotazione del passeggino Yeti/Yeti Young consentono di personalizzarlo in base alle proprie esigenze personali. A tale scopo, leggere attentamente l'intero manuale prima dell'uso.

Non sono necessari attrezzi per montare o smontare il passeggino Yeti.

Per regolare l'altezza del poggiatesta è necessario un cacciavite a croce. Per regolare l'altezza dello schienale e la profondità della seduta è necessaria una chiave a brugola.

14. Montaggio e smontaggio del passeggino

- Montaggio del passeggino. Il prodotto confezionato nella scatola originale è già preassemblato. Completare l'installazione attenendosi ai seguenti passaggi:
 - a) montare le ruote posteriori sul perno passante, vedere il punto 9.6
 - b) aprire il telaio del passeggino con poggiatesta regolando i parametri:
 - applicare/rimuovere il blocco della direzione di marcia delle ruote anteriori, vedere il punto 9.5
 - regolare l'altezza e l'angolazione della maniglia di spinta del passeggino, vedere il punto 9.8
 - regolare la profondità della seduta, vedere il punto 9.11
 - regolare l'angolo di inclinazione della seduta, vedere il punto 9.12
 - regolare l'altezza dello schienale, vedere il punto 9.13
 - impostare l'angolo di inclinazione dello schienale, vedere il punto 9.14
 - regolare la lunghezza delle cinture a cinque punti, vedere il punto 10.4
 - regolare l'altezza e l'angolo di inclinazione del poggiatesta, vedere il punto 9.15
 - c) regolare il rivestimento, vedere i punti 10.1, 10.2, 10.3
 - d) installare gli accessori appropriati e regolare i parametri:
 - regolare la larghezza utile della seduta (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.4
 - regolare la posizione del poggiatesta (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.5
 - installare una barriera di sicurezza o un tavolino terapeutico (opzioni aggiuntive), vedere i punti 11.1, 11.2
 - regolare le cinture di flessione e stabilizzazione (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.3
 - regolare la cappotta con finestra (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.6
 - installare e regolare il cuneo (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.9
 - installare una borsa da viaggio (opzione aggiuntiva), vedere punto 11.7
 - installare un cestino porta-oggetti (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.8
 - installare le dotazioni dedicate in base alla stagione:
 - copri-gambe invernale (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.12
 - guanti invernali (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.11
 - protezione antizanzare (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.13
 - parapiooggia (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.10
 - ombrellino (opzione aggiuntiva), vedere il punto 11.14
- Smontaggio del passeggino. Per smontare il passeggino, è necessario:
 - a) rimuovere le dotazioni opzionali
 - b) sganciare il rivestimento (elementi laterali) dai telai laterali del passeggino
 - c) bloccare le ruote anteriori, ripiegare il poggiatesta e il telaio del passeggino
 - d) sganciare le ruote posteriori

- e) ripiegare il passeggino chiudendolo con il blocco per il trasporto

15. Preparazione per l'uso

Prima di utilizzare il passeggino:

- Controllare le buone condizioni tecniche del passeggino e di tutti i suoi componenti: in caso di cattive condizioni del passeggino in generale o di un singolo elemento o se l'utilizzatore ha dei dubbi, il passeggino non deve essere utilizzato. Contattare il Venditore e/o il Fabbricante.
- Controllare che il telaio del passeggino sia stato ripiegato correttamente e che il meccanismo di ripiegamento sia stato chiuso (bloccato) in maniera adeguata.
- Controllare che la seduta sia fissata correttamente al telaio del passeggino.
- Controllare che tutte e quattro le ruote siano montate correttamente e che il battistrada degli pneumatici sia in buone condizioni su tutte e quattro le ruote.
- Controllare che il freno centrale funzioni correttamente e innestarlo.
- Effettuare tutte le regolazioni in modo corretto e impostare il passeggino in base alle esigenze del bambino: profondità della seduta e altezza dello schienale, inclinazione della seduta e dello schienale, inclinazione del poggiatesta, tensione delle cinghie sullo schienale e sulla seduta, quindi controllare la lunghezza delle cinture a cinque punti. Controllare che tutte le regolazioni siano corrette.
- Controllare che il rivestimento del passeggino sia asciutto.
- Fissare il bambino con tutti gli elementi di stabilizzazione disponibili, quali: cinture a cinque punti, inserti di restringimento e allargamento, cinture di stabilizzazione-abduzione, cuneo, poggiatesta, cinturini fermapièdi, barra di sicurezza o tavolino terapeutico. In questo modo si evita che il bambino cada e scivoli fuori dal passeggino e si evita che i piedi del bambino fuoriescano dal poggiatesta. Assicurarsi che tutte le regolazioni effettuate in precedenza siano adatte e sicure per il bambino.
- Assicurarsi che, una volta sul passeggino, gli indumenti del bambino ne proteggano il corpo nei punti a contatto con il rivestimento. Servono a impedire lo sfregamento del corpo del bambino e hanno uno scopo igienico.
- Per i bambini che hanno problemi di incontinenza, sulla seduta del passeggino deve essere inserita una tela cerata specifica che può essere acquistata in farmacia o nelle sanitarie.
- In caso di utilizzo di ausili aggiuntivi, come bocchette, drenaggi, sacche, cateteri, ecc. assicurarsi che siano ben protetti contro possibili cadute o rimozioni, così come il serraggio e che non interferiscano con l'uso del passeggino.

16. Utilizzo del passeggino

16.1. Trasporto del passeggino

Il modo migliore per trasportare il passeggino è sulle proprie ruote. Il fabbricante consente di guidare il passeggino ripiegato anche sulle ruote nella posizione indicata nella Fig. 16.1.

Nei casi in cui ciò non sia possibile (ad esempio per trasportare il passeggino in un'auto), per motivi di sicurezza, il passeggino può essere sollevato e spostato dopo aver smontato le dotazioni aggiuntive e le ruote posteriori, al fine di ridurre il carico.



Fig. 16.1

Per il trasporto o il sollevamento del telaio del passeggino con ruote montate, prestare particolare attenzione poiché il peso di questo elemento supera i 23 kg. È consigliabile far trasportare il passeggino a 2 persone.

Per il trasporto o il sollevamento del telaio del passeggino con ruote montate, ripiegarlo e afferrarlo soltanto dagli elementi fissi.

Per motivi di sicurezza, non sollevare l'intero passeggino, vale a dire il telaio con la seduta e lo schienale, le ruote, il poggiatesta e gli accessori montati, poiché ciò potrebbe creare lesioni.

Non sollevare il passeggino dal poggiatesta o dalla barriera di sicurezza, dal tavolino terapeutico o da qualsiasi altro accessorio, poiché il prodotto potrebbe danneggiarsi e mettere in pericolo la sicurezza di altre persone.

16.2. Salire e scendere dal passeggino

Per salire e scendere dal passeggino, posizionarlo il più vicino possibile a un luogo stabile e sicuro adatto ai movimenti dell'utilizzatore. Una volta che si è certi di aver inserito il freno centrale e che il poggiatesta è stato sollevato per evitare di salirci sopra, l'utilizzatore può cambiare posizione.

Non salire sul poggiatesta, in quanto sussiste il rischio di ribaltamento del passeggino, con conseguenti lesioni all'utilizzatore e danni al prodotto. Quando sale e scende dal passeggino, assicurarsi che il bambino e altre persone non salgano sul poggiatesta, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utilizzatore!

16.3. Posizione corretta nel passeggino

Per motivi di sicurezza e salute, è consigliabile posizionare il bacino e la schiena del bambino il più vicino possibile allo schienale per un supporto uniforme della colonna vertebrale (supporto ottimale per tutte le parti della colonna vertebrale in modo da non creare spazio libero).

Le cosce devono essere appoggiate sulla maggiore superficie possibile, per l'intera lunghezza, che serve a regolare la profondità della seduta del passeggino (vedere il punto 9.11); inoltre, i piedi devono essere appoggiati sulla pedana poggiatesta (vedere il punto 9.15), che impedisce lo scivolamento, mantiene la tensione ottimale dei muscoli delle gambe e supporta parte del peso dalla parte superiore del corpo.

Grazie alla vasta gamma di opzioni del passeggino, durante la regolazione angolare della seduta e dello schienale, è possibile impostare la posizione del bambino con la testa al di sotto della linea pelvica: è vietato utilizzare questa posizione in quanto potrebbe comportare il rischio di soffocamento del bambino.

16.4. Guida del passeggino

Quando si utilizza il passeggino, tenere sempre salda la maniglia di spinta per impedire il lento rotolamento delle ruote. Disinnestare il freno centrale tenendo stretta la maniglia di spinta e spingere il passeggino in una direzione sicura.

16.5. Spostamento su superfici in pendenza

In caso di salite o vialetti, posizionare sempre il passeggino rivolto in avanti. Limitare la velocità sulle superfici in pendenza e spostarsi il più lentamente possibile. L'accompagnatore che spinge il passeggino (genitore, tutore) deve avere una forza adeguata a controllarne la stabilità.

Ricordare sempre che il baricentro del passeggino cambia in caso di spostamenti su terreni irregolari o superfici in pendenza. In questo caso, prestare la massima attenzione e proteggere il passeggino. Quando si utilizzano delle rampe, assicurarsi che siano adeguate, che le ruote del passeggino siano sufficientemente alte da superarle, che il

telaio del passeggino non le tocchi e che sia presente una seconda persona in quanto esiste il rischio di ribaltamento del passeggino, con conseguenti lesioni all'utente e danni al prodotto.

16.6. Superamento di soglie o marciapiedi

Quando si superano ostacoli di piccole dimensioni (soglie basse, marciapiedi bassi, ecc.), bloccare il pedale con il piede e la maniglia di spinta del passeggino verso il basso e verso di sé per sollevare le ruote anteriori e, procedendo con cautela, guidare le ruote anteriori sopra l'ostacolo. Quindi tirare lentamente la maniglia di spinta verso l'alto per sollevare le ruote posteriori del passeggino e, procedendo con cautela, portare le ruote posteriori sull'ostacolo.

16.7. Trasporto in auto e altri veicoli

- Per trasportare il passeggino Yeti in auto, rimuovere tutti gli accessori e riporli in un luogo sicuro, quindi smontare il passeggino (vedere il capitolo 14) e collocarlo nel bagagliaio.

Se il passeggino smontato non viene riposto nel bagagliaio separato dall'abitacolo, il telaio deve essere fissato saldamente al veicolo. A tal fine, è possibile utilizzare le cinture di sicurezza libere.

- Per trasportare il passeggino in altri veicoli, quali treni, tram, autobus, aerei, navi, ecc., rivolgersi al personale competente di questi mezzi di trasporto per chiedere le condizioni di viaggio sicure fino a destinazione con il passeggino e i requisiti appropriati.
- Per trasportare il passeggino su altri mezzi di trasporto, rimuovere tutti gli accessori e riporli in un luogo sicuro, quindi smontarlo (vedere il capitolo 14) e collocarlo nell'area bagagli del veicolo in questione. Se il passeggino smontato non viene riposto nel bagagliaio del veicolo separato dall'abitacolo, il telaio deve essere fissato saldamente al veicolo.

Il passeggino Yeti/Yeti Young non deve essere utilizzato come sedile per trasportare un bambino in un veicolo.

16.8. Pulizia e cura

Il rivestimento deve essere lavato soltanto a mano (temperatura consigliata dell'acqua: 30 gradi). Il lavaggio in lavatrice non è consentito. Tutte le macchie devono essere pulite immediatamente.

Attenzione! Non pulire il rivestimento utilizzando sostanze chimiche a base di solventi o candeggine. Il fabbricante non si assume nessuna responsabilità per danni causati dall'uso di prodotti detergenti inadeguati.

Non strofinare: la macchia potrebbe diffondersi su una superficie maggiore; inoltre, potrebbe alterarsi la trama con danni superficiali.

Assicurarsi che il prodotto sia sempre asciutto prima dell'uso.



Solo lavaggio a
mano



Non candeggiare



Non asciugare in
un'asciugabiancheria



Asciugare in
posizione
orizzontale



Non stirare

In caso di macchie liquide quali macchie di cibo, bevande o olio minerale/vegetale:

- asciugare l'intera superficie della macchia premendola delicatamente con un panno di carta, un fazzoletto o un panno assorbente pulito

- per non allargare la macchia, inumidire un panno con una soluzione di detergente delicato e acqua calda (o acqua fredda in caso di macchie di sangue), quindi risciacquare la macchia rimuovendola dall'esterno

all'interno. N.B.: una quantità eccessiva di acqua in seguito può creare degli aloni sul materiale asciutto e pulito. Inoltre, può allargare la macchia o addirittura danneggiare il rivestimento e l'imbottitura al suo interno.

A seconda del tipo di macchia e delle dimensioni, potrebbe essere necessario ripetere la procedura descritta.

Continuare questa procedura fino a rimuovere completamente la macchia, tuttavia ricordarsi sempre di rimuovere l'umidità in eccesso prima di procedere con un altro risciacquo.

Dopodiché risciacquare il materiale con acqua tiepida (senza detergente) e una spugna pulita o un panno bianco pulito. Asciugare.

17. Stoccaggio del passeggino

Il passeggino deve essere conservato in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato, preferibilmente a una temperatura compresa tra 0 °C e 35 °C.

17.1. Preparazione del passeggino per lo stoccaggio per lunghi periodi

Per preparare il passeggino per lo stoccaggio per lunghi periodi, fissare il prodotto ed eseguire tutte le operazioni di manutenzione descritte nel capitolo "Controlli periodici" come se fosse arrivato il momento di effettuarle. Il passeggino deve essere conservato in un ambiente pulito, asciutto e ben ventilato.

17.2. Protezione anticorrosione

Per evitare danni da corrosione al passeggino, non utilizzarlo e non lasciarlo in ambienti umidi e bagnati.

Se il passeggino si è inumidito, strofinare tutte le parti bagnate con un panno morbido e asciutto, e proteggerlo con un prodotto conservante a base di olio chiaro. Questo non vale per il rivestimento del passeggino, la cui pulizia e manutenzione sono descritte in dettaglio nella sezione Pulizia e cura.

Il passeggino è rivestito di serie con materiali di altissima qualità. In caso di danni alla vernice, proteggerla applicando un prodotto per ritocco assieme alla vernice proposta dal relativo produttore.

La pulizia e la lubrificazione regolari dei meccanismi con olio chiaro garantiscono un uso prolungato e senza problemi del passeggino.

18. Riutilizzo

Il prodotto è adatto per essere riutilizzato.

Tutti i prodotti riutilizzabili sono soggetti a un carico speciale.

Di conseguenza, le loro funzionalità e le prestazioni possono differire da un prodotto nuovo in misura tale da mettere a rischio la sicurezza dei pazienti e di terzi durante l'utilizzo.

Il prodotto soggetto a cura e manutenzione adeguate mantiene la sua qualità per un periodo di 3 anni, che rappresenta la sua durata prevista.

Per un uso secondario:

- Rimuovere tutti le parti del rivestimento e sostituirle con altre nuove.
- Il telaio del passeggino con ruote ed elementi sterzanti deve essere pulito e disinfettato a fondo con detergenti e disinfettanti disponibili in commercio.
- Il prodotto deve quindi essere controllato da un Centro di assistenza autorizzato (vedere il capitolo 23) o dal Fabbricante per verificare che non sia usurato o danneggiato.

- È necessario sostituire tutte le parti e i componenti usurati inadatti o non adatti per l'utilizzatore con ricambi nuovi.
- Il prodotto così preparato può essere riutilizzato.

19. Manutenzione e controlli periodici

Per un utilizzo sicuro e senza problemi del passeggino Yeti/Yeti Young, è necessario controllarlo e sottoporlo a regolare manutenzione approfondita, come indicato nella seguente tabella.

Se l'utilizzatore del passeggino non è in grado di svolgere autonomamente queste attività, deve inviare il passeggino a un centro assistenza specializzato o direttamente al Fabbricante, che lo esaminerà correttamente ed eseguirà le attività di manutenzione necessarie. Queste attività potrebbero avere un costo aggiuntivo.

Tutte le riparazioni devono essere eseguite presso Centri specializzati autorizzati (vedere il punto 23) o direttamente dal Fabbricante.

Nel passeggino possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali forniti o raccomandati dal Fabbricante.

Eeguire la manutenzione:

- **Prima di ogni utilizzo del passeggino**

- Controllare l'efficienza del freno centrale: dopo aver innestato il freno centrale, entrambe le ruote posteriori del passeggino devono essere bloccate e non devono ruotare.
- Controllare il fissaggio degli elementi strutturali: è necessario controllare tutti i meccanismi del passeggino e dei suoi elementi mobili, in particolare prestare attenzione a: montaggio corretto della seduta terapeutica con schienale sul telaio del passeggino, montaggio corretto di tutte e quattro le ruote, funzionamento corretto delle cinture di sicurezza a cinque punti, meccanismo di regolazione dell'inclinazione della seduta bloccato correttamente, meccanismo di regolazione dell'inclinazione dello schienale bloccato correttamente e montaggio corretto del poggiatesta.
- Controllare le condizioni dei 4 pneumatici delle ruote e verificare che siano privi di danni o usura.
- Controllo delle parti piene del telaio, della seduta con schienale e del telaio del poggiatesta: controllo visivo delle condizioni dei profili strutturali. Questi elementi non devono essere danneggiati o incrinati.

- **Ogni mese**

- Pulizia del passeggino: pulire le parti in movimento, i cuscinetti, i meccanismi di regolazione con un panno morbido, quindi lubrificarli con qualche goccia di olio chiaro. Fare attenzione a non sporcare il rivestimento del passeggino o i propri abiti.
- Controllare che tutti i raccordi imbullonati non siano allentati: controllare attentamente che tutti i bulloni e le manopole del passeggino siano serrati correttamente.

- **Ogni sei mesi**

- Controllare la pulizia del rivestimento e le condizioni generali del passeggino: non trascurare il passeggino, seguire le indicazioni riportate nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

20. Smaltimento

Smaltimento e riciclaggio: il passeggino usato deve essere consegnato a un centro di riciclaggio in conformità alle norme vigenti nel Paese interessato.

21. Conformità ai requisiti per i dispositivi medici

Dispositivo medico di classe I conforme al Regolamento del Parlamento Europeo e del Consiglio (UE) 2017/745 del 5 aprile 2017 sui dispositivi medici. Il produttore ha rilasciato un'apposita dichiarazione di conformità per il prodotto, disponibile su www.mywam.eu

22. Note

23. Elenco dei centri assistenza autorizzati

POLONIA

MyWam Kupiec, Bartold, Angres spółka jawna

ul. Szczecińska 10, 41-516 Chorzów, Polonia

tel.: +48 32 733 11 31

Sito web: www.mywam.eu

Indirizzo e-mail: mywam@mywam.pl

24. Scheda di garanzia

Serie e numero:
Data di acquisto: - -
Timbro e firma del venditore:

25. Condizioni di garanzia

- Il fabbricante concede all'acquirente una garanzia sul passeggino acquistato per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. I difetti rilevati durante questo periodo verranno eliminati gratuitamente.
- L'Acquirente che presenta un reclamo deve consegnare il passeggino al Venditore o al Fabbricante nell'imballaggio di sicurezza, assieme ai relativi elementi protetti contro possibili danni.
- I danni causati da una protezione insufficiente per la spedizione del passeggino e dei relativi componenti non sono soggetti a riparazioni in garanzia.
- Il ricorrente non potrà richiedere nessun rimborso in caso di segnalazione o assicurazione errata della spedizione del passeggino e dei suoi componenti.
- Il costo di spedizione del passeggino soggetto a reclamo al Venditore o al Fabbricante sarà a carico dell'acquirente richiedente.
- Il periodo di garanzia viene esteso in base al tempo necessario per la riparazione del passeggino.
- Le attività previste nei manuali, che l'utilizzatore è tenuto a svolgere autonomamente e a proprie spese, non possono essere eseguite nell'ambito di una riparazione in garanzia.
- L'acquirente avrà il diritto di sostituire il passeggino soggetto a reclamo con un passeggino nuovo se sono ancora presenti gli stessi danni o difetti che sono già stati rimossi due volte e che impediscono l'utilizzo del passeggino.
- Il passeggino deve essere utilizzato in conformità al presente manuale d'uso. L'uso non autorizzato del passeggino, in maniera non coerente con il presente manuale d'uso o con i principi di funzionamento corretto annullano la garanzia.
- Eventuali modifiche strutturali apportate al passeggino annullano la garanzia.
- I danni al passeggino causati da: utilizzo errato, manutenzione errata, stoccaggio errato del passeggino, danni meccanici, nonché abrasione e usura naturali delle parti (ad esempio, rivestimento, ruote) non sono coperti dalla garanzia. Vengono riparati a spese dell'utilizzatore.
- Il fabbricante avverte di non eseguire riparazioni in garanzia presso centri assistenza non autorizzati. L'individuazione di tali riparazioni o modifiche non autorizzate del passeggino annullerà la garanzia.
- La scheda di garanzia è valida a condizione che presenti: data di vendita compilata, confermata dal timbro aziendale del Venditore, firma del Venditore, tipo e numero di serie del passeggino.
- La scheda di garanzia è valida a condizione che non contenga eliminazioni e correzioni.
- Il fabbricante del passeggino esegue il servizio di assistenza post-garanzia a pagamento.
- Per eventuali questioni non trattate dalla presente scheda di garanzia, si applicano le disposizioni del Codice Civile.
- Tutte le questioni relative alla garanzia devono essere indirizzate al Venditore o direttamente al Fabbricante.